

# Oppelner Kreisblatt

Nr. 43. Oppeln, 23. Oktober 1930

Dieses Blatt erscheint Donnerstag früh u. kann durch sämtl. Postanstalten bezogen werden. Inserate sind in der Druckerei Erdmann Raabe, Hospitalstr. 1, abzugeben. Der vierteljährliche Bezugspreis beträgt 0,75 Mk. Die Einrückungsgebühr für die viergespaltene Petitzeile oder deren Raum stellt sich auf 15 Pfg. (einschl. Anzeigensteuer), für Auswärtige 20 Pfg. Belags- oder einzelne Nummern kosten 10 Pfg.

Inseratenannahme nur bis Dienstag Abend.

# Opolski Ośrodek powiatowy

Nr. 43. Oppeln, 23-go października 1930

Wychodzi co czwartek Zamowienia przyjmuje każdy urząd pocztowy Ogłoszenia przyjmuje drukarnia Erdmann Raabe, ulica Hospitalna 1. Cena miesięczna wynosi 0,25 mk. Cena ogłoszeń za cztery łamowy petitowy wiersz lub za jego miejsce 15 fen. (włącznie podatku ogłoszeniowego), dla zamiejscowych 20 fen. Cena za numer pojedynczy 10 fen.

Ogłoszenia przyjmuje się tylko do wtorku wieczorem.

## Der Unterricht an der Landwirtschaftsschule Szczepanowitz beginnt am Montag, den 3. November.

Es besteht demnach noch die Möglichkeit sich zum Besuch der Schule anzumelden. Die landwirtschaftliche Betriebsführung ist unter den heutigen Verhältnissen so außerordentlich schwierig geworden, daß eine eingehende Schulung der jungen Landwirte dringend erforderlich ist.

Ich möchte deshalb den Landwirten des Kreises dringend empfehlen, ihren herangewachsenen Söhnen den Vorteil der Fachausbildung in der Landwirtschaftsschule Szczepanowitz zu gewähren.

**Der Landrat und Vorsitzende des Kreisausschusses.**

## Amtlicher Teil.

### Maul- und Klauenseuche.

#### Biehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die wieder ausbrechende Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 (R. G. Bl. Seite 515) mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

Der Gemeindebezirk Chronstau, der Ortsteil Halbendorf von der Breslauer Chausseefreuzung bis zum Ortsteil Szczepanowitz und bis zur Gaststätte Lindenhof einschließlich der Ziegelei Langosch, das Gehöft des Thomas Sowade in Dziekanstowo, die Gehöfte der Landwirte Albert Mika, Peter Kroll, Christ. Ciasto, Thom. Rogowski und des August Golinia in Dombrowitz, die Gehöfte des Gemeindevorstehers Leopold Loch, Landwirt Paul Cziollek, Luzie Giesa, Matthäus Buhl, Johann Bartek, Wilhelm Kurtz, Paul Buhl I, Thomas Giesa, Paul Gladis, Gastwirtin Pauline Loch in Fallmirowitz bilden einen Sperrbezirk. Die Gemeindebezirke Dombrowitz, Derschau, Lendzin einschließlich der Oberförsterei in Zbitzko, die übrigen Teile der Gemeinden Dziekanstowo, Dombrowitz und Fallmirowitz, die Restteile der Gemeinde Halbendorf, soweit sie nicht infolge der Verseuchung des Dominiums Halbendorf noch Sperrbezirk sind und die nicht zum Sperrbezirk gehörigen Ortsteile der Gemeinde Szczepanowitz bilden einen Beobachtungsbezirk gemäß § 165 der biehseuchenpolizeilichen Anordnung zum Biehseuchengesetz vom 26. 6. 1909 (R. G. Bl. S. 519).

### Zaraza pyska i racie.

#### Rozporządzenie policyjne o zwierzęcych chorobach zakaźnych.

Aby zabezpieczyć się przed panującą zarazą pyska i racie rozporządza się niniejszym na mocy §§ 18 nast. ustawy o zwierzęcych chorobach zakaźnych z dnia 26. 6. 1909 r. (R. G. Bl. strona 515) za zgodą pana Ministra dla rolnictwa, domen i lasów następująco:

Obwód gminny Chronstau, wieś Halbendorf od krzyżowania się szosy Breslauer Chaussee do wioski Szczepanowitz i do oberży Lindenhof włącznie cegielni Langosch, zagroda rolnika Thomas Sowade w Dziekanstowo, zagrody rolników Albert Mika, Peter Kroll, Christ. Ciasto, Thom. Rogowski i August Golinia w Dombrowitz, zagrody sołtysa Leopold Loch, rolnika Paul Cziollek, Luzie Giesa, Matthäus Buhl, Johann Bartek, Wilhelm Kurtz, Paul Buhl I, Thomas Giesa, Paul Gladis, oberzystki Pauline Loch w Fallmirowitz tworzą obwód zagrodzenia. Obwody gminne Dombrowitz, Derschau, Lendzin włącznie nadleśniczówki w Zbitzko, pozostałe części gmin Dziekanstowo, Dombrowitz i Fallmirowitz, reszty gminy Halbendorf, o ile z powody zarazy pyska i racie w dominium Halbendorf nie leżą w obwodzie zagrodzenia, i te części gminy Szczepanowitz, które nie należą do obwodu zagrodzenia, tworzą obwód obserwacji stosownie do § 165 rozporządzenia policyjnego do ustawy o zarazie bydłowej z dnia 26. 6. 1909 (R. G. Bl. S. 510).

Przy wejściach do obwodu zagrodzenia zarząd gminny umieszcza w miejscu podpadającym w oczy tablicę z czytelnym napisem: „Maul- und Klauenseuche.“

W obwodzie zagrodzenia są miarodajne przepisy §§ 163 i 164 rozporządzenia policyjnego o zwierzęcych chorobach zakaźnych z dnia 26. 6. 1909 r. — R. G. Bl. strona 519 —

An allen Eingängen zu dem Sperrbezirk sind von der Gemeindeverwaltung an einer in die Augen fallenden Stelle Tafeln mit der deutlich lesbaren Aufschrift: „Maul- und Klauenseuche“ anzubringen.

Auf den Sperrbezirk finden die Vorschriften der §§ 163 und 164 der Viehseuchepolizeilichen Anordnung zum Viehseuchengesetz vom 26. 6. 1909 — R. G. Bl. Seite 519 — Anwendung.

Sämtliches Klauenvieh (Kinder, Kälber, Schweine, Ferkel, Schafe, Ziegen) unterliegt der Stallperre. Die Entfernung aus dem Stalle zum Zwecke sofortiger Abschachtung ist nur mit meiner Genehmigung und unter den von mir für jeden einzelnen Fall festzulegenden Bedingungen zulässig.

Hunde sind festzulegen; der Festlegung ist das Führen an der Leine und bei Ziehunden die feste Anschirrung gleich zu achten.

Schlächtern, Viehkastrirern sowie Händlern und anderen Personen, die gewerbsmäßig in Ställen verkehren, ferner Personen, die ein Gewerbe im Umherziehen ausüben, ist das Betreten der Ställe und der Eintritt in das Seuchengehöft verboten. Ausnahmen bedürfen meiner Genehmigung.

Dünger und Jauche von Klauenvieh, ferner Gerätschaften und Gegenstände aller Art, die mit solchem Vieh in Berührung gekommen sind, dürfen aus dem Sperrbezirk nur mit meiner Genehmigung unter den von mir zu bestimmenden Vorsichtsmaßregeln ausgeführt werden. Die Einföhrung von Klauenvieh in den Sperrbezirk, sowie das Durchtreiben von solchem Vieh durch den Sperrbezirk ist verboten. Dem Durchtreiben von Klauenvieh ist das Durchfahren mit Wiederkäuergespannen gleichzustellen. Ausnahmen von dem Einfuhrverbot von Klauenvieh zum Zwecke sofortiger Schlachtung in die Sperrbezirke sind nur mit meiner Genehmigung unter der Bedingung gestattet, daß die Einfuhr zu Wagen erfolgt.

Auf den Beobachtungsbezirk finden die Vorschriften der §§ 166 und 167 a. a. O. Anwendung.

In diesem Beobachtungsbezirk können Kühe innerhalb der Gemeindefeldmark zur Arbeit benutzt werden, auch darf der Dünger ausgefahren werden.

Das Klauenvieh darf aus dem Beobachtungsbezirk nicht entfernt werden, auch ist das Durchtreiben von Klauenvieh und das Durchfahren mit fremden Widerkäuergespannen durch das Beobachtungsgebiet, sowie der Auftrieb auf Märkte verboten.

Die Ausfuhr von Klauenvieh zum Zwecke der Schlachtung ist nur mit meiner Genehmigung gestattet.

Die Ausfuhr von Klauenvieh zu Nutz- und Zuchtzwecken darf nur mit Genehmigung des Herrn Regierungspräsidenten erfolgen. Der gemeinschaftliche Weidegang von Klauenvieh aus den Beständen verschiedener Besitzer, die gemeinschaftliche Benutzung von Brunnen, Tränken und Schwemmen ist verboten.

Zu widerhandlungen gegen obige Anordnungen werden gemäß §§ 66, 67 des Reichsviehseuchengesetzes oder gemäß § 328 des Strafgesetzbuches bestraft.

Ich ersuche die Herren Amtsvorsteher und Landjäger, den Herrn Veterinärat des Kreises bei der Bekämpfung der Seuche weitgehendst zu unterstützen und darauf zu achten, daß die gegebenen Anordnungen genau befolgt werden und die Desinfektionsarbeiten im Einvernehmen mit dem Veterinärat zu überwachen.

Die Bevölkerung des Kreises ist darauf hinzuweisen, daß beim Ausbruch von Maul- und Klauenseuche, oder sofern Erscheinungen, die den Ausbruch der Seuche befürchten lassen, auftreten, der Besitzer des betreffenden Viehes unverzüglich bei der Ortspolizeibehörde Anzeige zu erstatten hat. Bei Unter-

Bydło racicowe (krowy, cielaki, świnie, prosięta, owce, kozy) należy trzymać w oborze wzgl. w chlewie. Wyprawadzenie z obory dla natychmiastowego zabicia jest tylko dozwolone za moim pozwoleniem i pod warunkami ustalonymi przezemnie w każdym poszczególnym wypadku.

Psy należy trzymać na uwięzi; temu równa się prawadzenie psa na linie lub przy psach do ciągnięcia zaprzężenie.

Rzeźnikom, trzebicielom i handlarzom, jakoteż innym osobom zwiedzającym obory lub chlewy celem kupna, pozatem osobom trudniącym się handlem wędrownym, dostęp do obory lub chlewu i do podwórza, w którym panuje zaraza, jest zakazany. Wyjątki są tylko dozwolone za moim pozwoleniem.

Nawóz i jucha bydła racicowego, pozatem narzędzia i inne przedmioty wszelkiego rodzaju, z którymi styka się to bydło, wolno wywozić z obwodu zagrodzenia tylko za moim pozwoleniem pod warunkami ustalonymi przezemnie w każdym poszczególnym wypadku. Wprawadzenie bydła racicowego do obwodu zagrodzenia, jakoteż przepędzanie tego bydła przez obwód zagrodzenia jest zakazane. Przejżdżanie zaprzęgiem przeżuwaczy równa się przepędzaniu bydła racicowego. Wyjątki co do zakazu wprawadzenia bydła racicowego dla natychmiastowego zabicia do obwodu zagrodzenia są tylko dozwolone za moim pozwoleniem pod warunkiem, że wprawadza się to bydło na wozie.

W obwodzie obserwacji mają zastosowanie przepisy §§ 166 i 167 powyżej wspomnianej ustawy.

W obwodzie obserwacji krowy można używać w obrębie gminy do roboty, jak i również wolno wywozić nawóz.

Bydła racicowego nie wolno wprawadzać z obwodu obserwacji, pozatem jest zakazane przepędzanie bydła racicowego i przeżdżanie zaprzęgiem z obcymi przeżuwaczami przez obwód obserwacji, jakoteż spędzanie bydła na jarmarki.

Wywożenie bydła racicowego dla zabicia jest tylko dopuszczone za moim pozwoleniem.

Wywożenie bydła racicowego dla użytku i dla hodowli jest tylko dopuszczone za pozwoleniem pana prezydenta rejencyjnego.

Wspólne paszenie bydła racicowego kilku właścicieli bydła, wspólne używanie studni, poidła i pławiska jest zakazane.

Targi na prosięta, które odbywają się w każdy wtorek w Krappitz, zakazuje się aż do dalszego rozporządzenia.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karane stosownie do §§ 66, 67 ustawy Rzeszy o zwierzęcych chorobach zakaźnych lub stosownie do § 328 Strafgesetzbuch. Panów amtowych i panów landjäger wzywam do wspierania panów radców weterynaryjnych w powiecie przy zwalczaniu zarazy. Oni muszą zważać na to, aby wydane zarządzenia były ściśle wykonane, równocześnie oni muszą w porozumieniu z radcą weterynaryjnym mieć nadzór nad pracami dezynfekcyjnymi.

Mieszkańcom powiatu należy zwrócić na to uwagę, że w razie wybuchu zarazy pyska i racic, lub w razie ukazanie się symptomatów na wybuch tej choroby, właściciele tych zarażonych zwierząt muszą natychmiast donieść o tem miejscowej władzy policyjnej. W razie niewykonania obowiązku doniesienia, właściciel bydła będzie sądownie ukarany.

Najostrzejsze środki zaradcze i przeprowadzenie szczenia ochronnego nie mogą przynieść właściwego skutku, jeżeli wypadki zarazy nie będą doniesione zawczasu. Najenergiczniejsze zwalczanie zarazy leży nietylko w interesie każdego poszczególnego właściciela zwierząt domowych, lecz ma również nadzwyczajne ekonomiczne znaczenie, ponieważ szkody wyrządzone przez tą zarazę są olbrzymie. Środki ochronne zarządzone przez władzę mają jedynie na celu, ochronę ludności przed szkodą finansową. Niezważając na wydane zarządzenia właściciele bydła zgłaszają się nietylko przeciwko sobie, lecz i również przeciwko całemu stanowi rolniczemu.

lassung der Anzeigepflicht wird der Besitzer des Viehes gerichtlich bestraft.

Die Ortsbehörden ersuche ich, Vorstehendes alsbald und wiederholt in ortsüblicher Weise bekannt zu geben.

Oppeln, den 21. Oktober 1930.

L. IV. Nr. 1435

Der Landrat

#### **Maul- und Klauenseuche.**

In der Gemeinde Bischofsdorf, Kreis Rosenberg O/S. und in der Gemeinde Laugwitz, Kreis Brieg, ist die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt worden.

Oppeln, den 21. Oktober 1930.

Der Landrat.

#### **Amtsbezirkseinteilung.**

Der Herr Preussische Minister des Innern hat durch Erlass vom 23. September 1930 — IV a IV 1170 II — gemäß § 6 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 in Verbindung mit § 49 Abs. 2 der Kreisordnung vom 13. 12. 1872 im Einvernehmen mit dem Bezirksausschuß in Oppeln bestimmt, daß im Kreise Oppeln

1. Die Amtsbezirke Dembiohammer und Bützko aufgelöst werden und
2. a) die Gemeinde Szchedzik dem Amtsbezirk Malapane,  
b) die Gemeinde Dembio dem Amtsbezirk Dembio zugeteilt werden,  
c) aus den Gemeinden Dembiohammer, Chronstau, Lendzin und Tempelhof, sowie aus dem Hauptteil des früheren Gutsbezirks Bützko Forst bestehenden Teils des Forstgutsbezirks Oppeln-Ost ein neuer Amtsbezirk mit dem Namen Chronstau gebildet wird.

Die Amtsvorstehergeschäfte des neuen Amtsbezirks Chronstau werden vorläufig bis zur Bestätigung des neugewählten Amtsvorstehers und Stellvertreters von dem Amtsvorsteher in Sowade wahrgenommen.

Die Ortsbehörden werden ersucht, Vorstehendes ortsüblich bekannt zu machen.

Oppeln, den 16. Oktober 1930.

A. II. Nr. 607 Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.

#### **Richseuchenvolizeiliche Anordnung.**

Die Maul- und Klauenseuche in der Gemeinde Domezko ist erloschen.

Die verhängten Sperrmaßnahmen über die Gemeinde Domezko werden am 23. Oktober 1930 aufgehoben.

Oppeln, den 18. Oktober 1930.

L. IV. Nr. 1416

Der Landrat.

#### **Viehseuchenvolizeiliche Anordnung.**

Die Maul- und Klauenseuche in der Gemeinde Groschow ist erloschen.

Die verhängten Sperrmaßnahmen über die Gemeinde Groschow werden am 21. Oktober 1930 aufgehoben.

Oppeln, den 18. Oktober 1930.

L. IV. Nr. 1407

Der Landrat.

#### **Vieh märkte.**

Wegen der sich immer weiter ausbreitenden Maul- und Klauenseuche werden hiermit die für den 29. Oktober 1930 in Rupp, für den 4. November 1930 in Carlsruhe O/S. angelegten Viehmärkte und die jeden Dienstag in Alt-Poppelau sowie jeden Donnerstag in Carlsruhe O/S. stattfindenden Ferkelmärkte bis auf weiteres verboten.

Oppeln, den 17. Oktober 1930.

L. IV. Nr. 1412

Der Landrat

Wladzom miejscowym polecam zatem, podanie niniejszego zarządzenia natychmiast do publicznej wiadomości.

Stosownie do rozporządzenia policyjnego o zarazie bydzącej pana prezydenta rejencyjnego w Oppeln z dnia 20. października 1927 r. — Kreisblatt strona 304 — pan radca weterynaryjny Dr. Hessler wydał odpowiednie zarządzenie co do szczepienia ochronnego. Niniejszym zwracam uwagę na to rozporządzenie, jak również na ogłoszenie w Kreisblatt z dnia 3. stycznia 1928 r. strona 1 o dezynfekcji obory i chlewu przez urzędowych dezynfektorów.

Oppeln, dnia 30. września 1930 r.

Landrat.

#### **Maul- und Klauenseuche.**

Die Ortspolizeibehörden werden erneut erjucht, jeden Verdacht der Maul- und Klauenseuche sofort fernmündlich dem Herrn Veterinärat in Oppeln — Telefon Nr. Oppeln 3063 — mitzuteilen.

Oppeln, den 20. Oktober 1930.

L. VI. Nr. 1429

Der Landrat.

#### **Rotlauf.**

Unter den Schweinebeständen des Paul Balzer in Goslawitz, Franz Aptika in Antonia, Josef Wierzimot in Bowaßno, Lorenz Biedron in Belasno, Valentin Chrys in Slawitz, Arbeiters Josef Gassron in Krappitz ist Rotlauf festgestellt worden.

Oppeln, den 18. Oktober 1930.

Der Landrat.

#### **Veterinärat.**

Vertreter für den vom 18. Oktober bis 3. November 1930 abwesender Veterinärarzt Dr. Heßler ist Tierarzt Dr. Schnauder in Oppeln, Fischerstraße 19.

Oppeln, den 18. Oktober 1930.

L. IV. Nr. 1411

Der Landrat.

#### **Beurlaubt!**

Gemäß Verfügung der Regierung vom 18. Oktober 1930 ist Herr Schulrat Kozolt in Oppeln vom 22. Oktober bis 30. Oktober d. Jz. beurlaubt.

Seine Vertretung ist dem Herrn Schulrat Muschalla in Carlsruhe O/S. übertragen worden.

Oppeln, den 22. Oktober 1930.

L. IV. Nr. 2114

Der Landrat

#### **Schonzeit.**

Auf Grund des § 40 der Jagdordnung vom 15. Juli 1907 hat der Bezirksausschuß beschlossen, für den Regierungsbezirk Oppeln und das Kalenderjahr 1930 es hinsichtlich des Schlusses der Schonzeit für Rehfälber bei dem gesetzlichen Termine, das ist der 31. Oktober 1930, zu belassen.

F. 30 — 30. Oppeln, den 14. Oktober 1930.

L. I. 2822.

Der Bezirksausschuß zu Oppeln.

#### **Standesbeamte.**

Der Herr Regierungspräsident in Oppeln hat den Hauptlehrer Herrn Josef Höffe in Tarnau zum Standesbeamten für den Standesamtsbezirk Tarnau, umfassend die Gemeinden Tarnau und Kossorowitz, ernannt. Der Sitz des Standesamts befindet sich in Tarnau.

Ich ersuche die Ortsbehörden, dies in ortsüblicher Weise bekannt zu machen.

Oppeln, den 18. Oktober 1930.

A. II. Nr. 609

Der Landrat

und Vorsitzende des Kreis Ausschusses.

Die Gemeindevorstände werden hiermit ersucht, als II. Kreisabgabenrate für 1930 weitere 50 % der im Haushaltsplan für 1930 eingelegten Kreisabgaben bis Ende November dieses Jahres an die Kreis kommunalkasse abzuführen.

Oppeln, den 16. Oktober 1930.

A. 2. 2. Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

### Herbstförmung.

Mit Rücksicht auf die bestehende Maul- und Klauenseuche können die Körungen durch die Körkommission voraussichtlich erst in den Tagen vom 11. bis 13. November 1930 vorgenommen werden. Da bereits in einigen Gemeinden Schwierigkeiten eintreten, werden die Herren Amtsvorsteher hierdurch ermächtigt, in den Gemeinden, in denen ein dringendes Bedürfnis hierfür besteht, je einen Bullen neu anzuführen. Wo das Bedürfnis größer sein sollte, wäre hierher unverzüglich zu berichten.

Da die Zeit für die Ziegenbockförmung schon ohnedies sehr weit vorgeschritten ist, werden die Herren Amtsvorsteher ermächtigt, Ziegenböcke nach Bedarf anzuführen. Es wird jedoch auf gutes Material unbedingt zu halten sein.

Sämtliche von den Herren Amtsvorstehern geförmten Tiere, Bullen wie Böcke, sind bei der diesjährigen Herbstförmung der Körkommission vorzustellen. Erst in dem Termin erfolgt die endgültige Anförmung. Bis dahin wollen die Herren Amtsvorsteher den Besitzern der Bullen und Ziegenböcke, deren Tiere sie anförmten, einen einfachen Ausweis über die Anförmung ausändigen, der in dem Herbstförmtermin vorzulegen ist. Die Herren Gemeindevorsteher wollen sich mit den Herren Amtsvorstehern unverzüglich in den Fällen, in denen die Notwendigkeit von Anförmungen besteht, in Verbindung setzen.

Oppeln, den 21. Oktober 1930.

A. 7. 14. Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

### Betrifft: Aufstellung von Listen für die Herbstförmung.

Meine Kreisblattverfügung vom 12. 9. 1930 — A. 7. 14. — Kreisblatt Stück 38 wird hiermit in Erinnerung gebracht.

Die rückständigen Gemeindevorstände werden daher ersucht, die vorgeschriebenen Nachweisungen bestimmt bis zum 27. Oktober 1930 hier einzureichen.

Oppeln, den 20. Oktober 1930.

A. 7. 14. Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

### Wohlfahrtsbriefmarken 1930.

Auch in diesem Jahre werden Wohlfahrtsbriefmarken zu Gunsten der Deutschen Nothilfe herausgegeben. Die Erträge werden in erster Linie für Mütter, Kinder und Jugendliche unter besonderer Berücksichtigung der Erholungsfürsorge verwendet werden.

In der Zeit vom 1. November 1930 bis 15. Januar 1931 gelangen zur Ausgabe:

eine 8 Pfg.-Marke, Wohlfahrtsaufschlag 4 Pf., Verkaufspreis 12 Pf., Wappen von Aachen  
eine 15 Pfg.-Marke, Wohlfahrtsaufschlag 5 Pf., Verkaufspreis 20 Pf., Wappen von Berlin  
eine 25 Pfg.-Marke, Wohlfahrtsaufschlag 10 Pf., Verkaufspreis 35 Pf., Wappen v. Marienwerder  
eine 50 Pfg.-Marke, Wohlfahrtsaufschlag 40 Pf., Verkaufspreis 90 Pf., Wappen von Würzburg.

Ferner wird eine amtliche Wohlfahrtspostkarte in künstlerischer Ausführung (Radierung) mit eingedruckter 8 Pfg.-Wohlfahrtsbriefmarke zum Verkaufspreis von 12 Pf. ausgegeben.

Außerdem gelangen wiederum Markenheftchen, enthaltend zehn 8 Pfg.-Marken und vier 15 Pfg.-Marken, zur Ausgabe, die zum Preise von 2,00 Reichsmark verkauft werden.

Die Auflage der Marken und Postkarten ist beschränkt; etwaige Restbestände werden nach Ablauf der Vertriebszeit vernichtet.

Die postalische Gültigkeit der Marken erlischt am 30. Juni 1931.

Da 80 % des Wohlfahrtsaufschlages dem Kreise für eigene Wohlfahrtsaufgaben verbleiben, ergeht an die Kreiseinwohner die Bitte, durch reichliche Verwendung der Wohlfahrtsbriefmarken zur Vinderung der Not im Kreise beizutragen.

Die Marken sind im Kreiswohlfahrtsamt, Krakauer Straße 55, I. Stock in jeder Anzahl und Sortierung erhältlich.  
Oppeln, den 18. Oktober 1930.

### Kreiswohlfahrtsamt.

W. II. Nr. 1902 Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

### Vierteljahrs-Ausweis

über die Einnahmen und Ausgaben des Gemeindeverbandes Oppeln Vierteljahr Juli-Septbr. des Rechnungsjahres 1930.

#### A. Ordentlicher Haushalt.

Aus dem Vorjahr, und zwar:

a) Bestand zur Deckung restlicher Verpflichtungen .. — —  
b) Ueberschuß (+), Fehlbetrag (—) des Vorjahres — —  
zusammen — —

	Jahressoll (Haushalts- soll + Rech- nungssoll der Vor- jahresreste)	Ist-Einnahme oder Ist-Ausgabe		
		mit Beginn des Rech- nungsjahres bis einschl. des Vor- vierteljahres	im Berichts- viertel- jahr	zu- sammen
	1	2	3	4
<b>I. Einnahmen</b>				
1. Steuern .....	767 466	167 831	297 703	465 534
2. Vermögensverwaltung ab- lieferte Überschüsse .....	50 066	7 039	18 824	25 863
Davon ab:	817 532	174 870	316 527	491 397
An Unternehmungen und Be- triebe und die Vermögens- verwaltung geleistete Zu- schüsse .....	—	—	—	—
Verbleiben	817 532	174 870	316 527	491 397
3. Sonstige Einnahmen:				
a) Allgemeine Verwaltung ...	62 692	8 200	11 690	19 890
b) Schulwesen .....	1 400	—	—	—
c) Tiefbauwesen .....	568 861	177 962	77 939	255 901
d) Wohlfahrtspflege u. Gesund- heitswesen (ausschl. Arbeits- losenfürsorge und Wohnungs- wesen) .....	381 800	79 416	125 032	204 448
e) Arbeitslosenfürsorge (Krisen- fürsorge) .....	—	—	—	—
f) Wohnungswesen .....	150	22	41	63
g) Besondere gemeinnützige An- stalten und Einrichtungen ..	75 700	—	425	425
h) Übrige Kammereiverwaltungen	7 606	1 055	1 246	2 301
Einnahmen insgesamt (abzüglich der Zuschüsse an Unter- nehmungen, Betriebe und Vermögens- verwaltung)	1915 741	441 525	532 900	974 425
<b>II. Ausgaben</b>				
1. Allgemeine Verwaltung ....	225 264	68 679	54 068	122 747
2. Schulwesen				
a) Volksschulen .....	—	—	—	—
b) Sonstige Schulen .....	34 978	5 364	5 745	11 109
3. Tiefbauwesen (Bege-, Stra- ßen-, Brückenbau und Unter- haltung) .....	734 646	262 029	134 541	396 570
4. Wohlfahrtspflege und Gesund- heitswesen (ausschl. Arbeits- losenfürsorge und Wohnungs- wesen) .....	683 096	143 764	199 735	343 499
5. Arbeitslosenfürsorge (Krisen- fürsorge) .....	—	—	—	—
6. Wohnungswesen .....	8 453	2 181	2 069	4 250
7. Besondere gemeinnützige An- stalten und Einrichtungen ..	44 188	2 841	8 525	11 366
8. Übrige Kammereiverwaltun- gen (soweit nicht unter 1 bis 7 angeführt) .....	51 231	9 870	9 179	19 049
9. Umlagen an den übergeord- neten Gemeindeverband ...	133 885	6 976	58 105	65 081
Ausgaben insgesamt ...	1915 741	501 704	471 967	973 671
Mithin: Mehrausgabe .	—	—	—	—
bezw. Mehreinnahme...	—	—	60 933	754

## B Außerordentlicher Haushalt

Aus dem Vorjahr, und zwar:

- a) Bestand zur Deckung restlicher Verpflichtungen ..... —  
 b) Ueberschuß (+), Fehlbetrag (—) des Vorjahres ..... —  
 Zusammen —

	Jahressoll (Haushalts- soll + Rech- nungssoll der Vor- jahresreste)	Ist-Einnahme oder Ist-Ausgabe			zu- sammen
		mit Beginn des Rech- nungsjahres bis einschl. des Vor- vierteljahres	im Berichts- viertel- jahr		
	1	2	3		4
<b>I. Einnahmen</b>					
1. Schuldenaufnahme .....	—	—	—	—	—
2. Fondsentnahme .....	—	—	—	—	—
3. Sonstige Einnahmen .....	39 793	—	—	—	—
Einnahmen insgesamt	39 793	—	—	—	—
<b>II. Ausgaben</b>					
1. Tiefbauwesen (Wege-, Stra- ßen-, Brückenbau und Unter- haltung) .....	39 793	8 060	7 463	15 523	—
2. Arbeitslosenfürsorge .....	—	—	—	—	—
3. Wohnungswesen .....	—	—	—	—	—
4. Sonstige Ausgaben der Kam- merei-verwaltungen .....	—	—	—	—	—
5. Außergewöhnliche Zuschüsse u. Neuinvestitionen für Unter- nehmungen und Betriebe und Vermögensverwaltung .....	—	—	—	—	—
Ausgaben insgesamt ...	39 793	8 060	7 463	15 523	—
Mithin: Mehrausgabe .	—	8 060	7 463	15 523	—
bzw. Mehreinnahme ..	—	—	—	—	—

## Abschluß

## A. Ordentlicher Haushalt

Aus dem Vorjahr ..... —  
 Mehreinnahme (+) aus den Monaten April bis Septbr. einschl. + 754,—  
 Ergibt Bestand am Schluß des Berichtsmonats ... 754,—

## B. Außerordentlicher Haushalt

Aus dem Vorjahr ..... —  
 Mehrausgabe (—) aus den Monaten April bis September.. — 15 523,—  
 Ergibt Bestand am Schluß des Berichtsmonats .... 15 523,—

Veröffentlicht gemäß § 15 der Verordnung über Finanz-  
 statistik vom 23. Juni 1928 — R. G. Bl. I S. 205 —.

Oppeln, den 15. Oktober 1930.

A. 28. Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

## Bekanntmachung.

Im Auftrage des Präsidenten des Landesarbeitsamtes  
 Schlesien fordere ich die landwirtschaftlichen Arbeitgeber,  
 welche glauben, im Jahre 1931 ausländische Arbeiter beschäf-  
 tigen zu müssen, auf, bis spätestens zum 20. November d. Js.  
 bei dem Arbeitsamte Oppeln in Oppeln, Bogtstraße 46,

welches für die Kreise Oppeln, Groß-Strehlitz und Falkenberg  
 zuständig ist, Genehmigungsantrag auf dem vorgeschriebenen  
 Antragsvordruck zu stellen. Der vorbezeichnete Termin ist  
 unbedingt innezuhalten. Nicht rechtzeitig eingehende Anträge  
 laufen Gefahr, wegen Erschöpfung des Ausländerkontingents  
 unberücksichtigt zu bleiben, — außerdem erhöhen sich für solche  
 verspätet eingehenden Anträge die zur Erhebung kommenden  
 Gebühren.

Die Antragsvordrucke sind bei obengenanntem Arbeits-  
 amt gegen Erstattung der Selbstkosten anzufordern.

Ich mache ausdrücklich darauf aufmerksam, daß die Aus-  
 länder in erster Linie als Saisonarbeiter für diejenigen Be-  
 triebe bestimmt sind, die starken Zuckerrübenbau treiben. Eine  
 Genehmigung zur Beschäftigung von Ausländern wird in  
 jedem Falle erst dann erteilt werden, wenn es dem Arbeits-  
 amt nachweislich nicht möglich ist, geeignete einheimische  
 Arbeitskräfte für den Betrieb zu beschaffen. Die Bestellung  
 auf einheimische Saisonarbeiter ist gleichfalls bis zum 20. No-  
 vember 1930 bei dem oben angeführten Arbeitsamt aufzu-  
 geben.

Die für das Jahr 1930 erteilten Beschäftigungsgenehmi-  
 gungen laufen, falls nicht ein früherer Zeitpunkt im Geneh-  
 migungsausweise angegeben ist, mit dem 15. Dezember d. Js.  
 ab. Zu diesem Zeitpunkte sind die ausländischen Landarbei-  
 ter, soweit sie nicht im Besitze von Befreiungsscheinen sind,  
 zu entlassen. Diejenigen polnischen Landarbeiter, die zwischen  
 dem 1. Januar 1919 und dem 31. Dezember 1925 nach  
 Deutschland gekommen und dort verblieben sind, unterliegen  
 dem allgemeinen Rückkehrzwange nach dem deutsch-polnischen  
 Wirtschaftsabkommen vom 24. November 1927 nicht, sie wer-  
 den erst allmählich — bis zum Jahre 1932 — in die Wander-  
 bewegung eingereiht. Diese Ausländer können auf ihrer bis-  
 herigen Arbeitsstelle verbleiben, falls ihnen seitens ihres Kon-  
 sulates bzw. der Landesstelle Breslau der Deutschen Arbeiter-  
 zentrale nicht eine Mitteilung dahingehend zugeht, daß auch  
 sie in die Wanderbewegung eingereiht sind. Der Arbeitgeber  
 unterliegt jedoch auch für die in der Zeit vom 1. Januar  
 1919 bis zum 31. Dezember 1925 nach Deutschland gekom-  
 menen polnischen Landarbeiter der Genehmigungspflicht des  
 Landesarbeitsamtes — Ferner sind diejenigen polnischen  
 Landarbeiter von dem Rückkehrzwange ausgeschlossen, die nach  
 Artikel 3 vorgenannten deutsch-polnischen Wirtschaftsabkom-  
 mens den Befreiungsschein erhalten können, ihn aber noch  
 nicht erhalten haben. Hierbei handelt es sich hauptsächlich um  
 solche polnischen Landarbeiter, die vor dem 1. Januar 1919  
 nach Deutschland gekommen und hier verblieben sind.

Oppeln, den 15. Oktober 1930.

Der Vorsitzende des Arbeitsamtes Oppeln.  
 gez. von Flotow.

## Anzeigen-Teil.

## Gastwirte

die neue Polizei-Verordnung zur Regelung der  
 Polizeistunde im Gastwirtsgewerbe ist erschienen

Erdmann Raabe

Papierhandlung :: Formularverlag  
 Oppeln Ring 16

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die im Grundbuch von Friedrichsfelde Blatt Nr. 24 und 77 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstücke am **29. Januar 1931, vormittags 11 Uhr** an der Gerichtsstelle Zimmer Nr. 5 versteigert werden. a) **Blatt 24 Friedrichsfelde:** Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Friedrichsfelde, Kartenblatt Nr.: 1, Parz. Nr.: 337/214, 215, 406/183, 460/187, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 21, Gebäudesteuerrolle Nr.: 32, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Stall, Scheune, Hofraum und Hausgarten, Schuppen, Größe: 1 ha 35 ar 70 qm, Grundsteuerreinertrag:  $1^{65}/_{100}$  Taler, Gebäudesteuernutzungswert: 32 Mark. b) **Blatt 77 Friedrichsfelde:** Lfd. Nr.: 2, Gemarkung: Friedrichsfelde, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 560/118, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 85, Wirtschaftsart und Lage: Acker in der Kolonie, Größe: 1 ha 06 ar 68 qm, Grundsteuerreinertrag:  $1^{97}/_{100}$  Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 5. September 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Landwirt Josef Fuchs in Friedrichsfelde eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 30. September 1930. [897]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die Miteigentumshälften des Franz Brzosa an dem im Grundbuch von Königlich Neudorf Blatt Nr. 412 und 878 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstücken am **23. Januar 1931, vormittags 9 Uhr** an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5, versteigert werden. a) **Blatt 412 Königlich Neudorf:** Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Königlich Neudorf, Kartenblatt Nr.: 2, Parzelle Nr.: 2169/386, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 331, Gebäudesteuerrolle Nr.: 167, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Hofraum und Hausgarten, Stallung, Größe: 3 ar 48 qm, Gebäudesteuernutzungswert: 90 Mark. b) **Blatt 878 Königlich Neudorf:** Lfd. Nr.: 2, Gemarkung: Königlich Neudorf, Kartenblatt Nr.: 2, Parzelle Nr.: 2442/631 und 2443/631, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr. 854, Wirtschaftsart und Lage: Acker zwischen Eisenbahn und Chaussee, Größe: 44 ar 72 qm, Grundsteuerreinertrag:  $7^{31}/_{100}$  Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 2. Juli 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Eisenbahnschmied Franz Brzosa und Ehefrau Marie geb. Smiatek je zur Hälfte eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 30. September 1930. [874]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll die Miteigentumshälfte des Paul Marek an dem im Grundbuch von Slawik Blatt Nr. 159 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstück am **29. Januar 1931, vormittags 9 Uhr** an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5 versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Slawik, Kartenblatt Nr.: 4, Parzelle Nr.: 711/47, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 145, Wirtschaftsart und Lage: Acker im Oberfelde, Größe: 1 ha 24 ar 21 qm, Grundsteuerreinertrag:  $7^{79}/_{100}$  Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 18. September 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals die ledige Sosie Randziora jetzt verheiratete Landwirt Paul Marek und deren Ehemann Landwirt Paul Marek als Miteigentümer je zur Hälfte eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 30. September 1930. [879]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuch von Klein-Döbern Blatt Nr. 279 eingetragene, nachstehend beschriebene Grundstück am **15. Januar 1931, vormittags 9 Uhr** an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5 versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Klein-Döbern, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 446/108, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 282, Wirtschaftsart und Lage: Acker im Hauptfelde, Größe: 26 ar 08 qm, Grundsteuerreinertrag:  $7^{21}/_{100}$  Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 8. September 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals die Frau Josefa Slowik geborene Schlegel in Klein-Döbern eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 29. Sept. 1930.

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die Miteigentumshälften des Franz Randziora an dem im Grundbuch von Krascheow Blatt Nr. 184, 286 und 603 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstücken am **16. Januar 1931, vormittags 9 Uhr** an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5 versteigert werden. a) **Krascheow Blatt Nr. 184:** Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Krascheow, Kartenblatt Nr.: 5, Parzelle Nr.: 226, 537/227, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 147, Gebäudesteuerrolle: 42, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Hofraum und Hausgarten, Scheune, Ställe, Größe: 13 ar 72 qm, Grundsteuerreinertrag:  $1^{41}/_{100}$  Taler, Gebäudesteuernutzungswert: 39 Mark. b) **Krascheow Blatt Nr. 286:** Lfd. Nr.: 2, Gemarkung: Krascheow, Kartenblatt Nr.: 4, Parzelle Nr.: 255, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 411, Wirtschaftsart und Lage: Acker Biezicko, Größe: 41 ar 40 qm, Grundsteuerreinertrag:  $8^{90}/_{100}$  Taler. c) **Krascheow Blatt Nr. 603:** Lfd. Nr.: 3, Gemarkung: Krascheow, Kartenblatt Nr.: 5, Parzelle Nr.: 291, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 542, Wirtschaftsart und Lage: Acker Runt, Größe: 47 ar 80 qm, Grundsteuerreinertrag:  $7^{51}/_{100}$  Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 11. September 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals die Häuslerin unverheiratete Viktoria Raitor jetzt verheiratete Randziora und deren Ehemann Zimmermann und Häusler Franz Randziora in Krascheow, je zur Hälfte eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 29. September 1930. [876]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die im Grundbuch von Przhwor Blatt Nr. 24, 112, 141, 161 und 167 eingetragenen, nachstehend beschriebene Grundstücke am **5. Februar 1931, vormittags 11 Uhr** an der Gerichtsstelle, Nikolaistraße, Zimmer Nr. 5, versteigert werden. **Przhwor Blatt Nr. 24:** Lfd. Nr. 1, Gemarkung: Przhwor, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 236, Gebäudesteuerrolle: 1, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Hofraum, Scheune, Schwarzeviehstall, Pferdeestall, Kuhstall, Holzschuppen und Heidemühle, Größe: unvermessen, Gebäudesteuernutzungswert: 86 M. **Przhwor Blatt Nr. 112:** Lfd. Nr. 2, Gemarkung: Przhwor, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 584/387, 633/495, 634/496, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 109, Wirtschaftsart u. Lage: Acker dombrowy und dlugy czoly, Größe: 65 ar, 80 qm, Grundsteuerreinertrag: 1.20 Taler. **Przhwor Blatt Nr. 141:** Lfd. Nr. 3, Gemarkung: Przhwor, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 695/92, 696/92, 697/92, 733/92, 794/92, Grundsteuermutterrolle Artikel 141, Wirtschaftsart und Lage: Acker und Wiese am Bagno, Größe: 98 ar, 61 qm, Grundsteuerreinertrag: 3.03 Taler. **Przhwor Blatt Nr. 161:** Lfd. Nr. 4, Gemarkung: Przhwor, Kartenblatt Nr. 1, Parzelle Nr.: 563/180, Grundsteuermutterrolle Artikel: 162, Wirtschaftsart und Lage: Acker die kurzen Stücke, Größe: 39 ar, 70 qm, Grundsteuerreinertrag: 0.72 Taler. **Przhwor Blatt Nr. 167:** Lfd. Nr. 5, Gemarkung Przhwor, Kartenblatt Nr.: 3, Parzelle Nr.: 737/475, Grundsteuermutterrolle Artikel: 169, Wirtschaftsart und Lage: Acker Hutung, Größe: 45 ar, 50 qm, Grundsteuerreinertrag: 0.71 Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 25. Juli 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals die Häuslerfrau Franziska Cebulla, geb. Iwanek in Przhwor, eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 19. August 1930. [895]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuch von Przhwor Blatt Nr. 7 eingetragene, nachstehend beschriebene Grundstück am **16. Januar 1931, vormittags 11 Uhr** an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5, versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Przhwor, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 352, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 7, Wirtschaftsart und Lage: Acker hrzozinna, Größe 5 ar 90 qm, Grundsteuerreinertrag  $1^{61}/_{100}$  Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 28. August 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Werkführer Kaspar Schmul in Przhwor eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 29. September 1930. [873]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die im Grundbuch von Schodnia Blatt Nr. 185, 296 und 736 und von Friedrichsgrätz Blatt Nr. 12 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstücke am **30. Januar 1931, vormittags 9 Uhr** an der Gerichtsstelle Zimmer Nr. 5 versteigert werden. a) **Blatt Nr. 185 Schodnia:** Gemarkung: Schodnia, Kartenblatt Nr. 2, Parzelle Nr. 322, Grundsteuermutterrolle Artikel: 148, Wirtschaftsart und Lage: Acker an der Dorfstraße, Größe: 49 ar 30 qm, Grundsteuerreinertrag:  $2^{32}/_{100}$  Taler. b) **Blatt Nr. 296 Schodnia:** Gemarkung: Schodnia, Kartenblatt Nr.: 2 und Parzelle Nr.: 347, 348 und 349, Grundsteuermutterrolle Artikel: 214, Wirtschaftsart und Lage: Acker und Wiese an der Dorfstraße, Größe: 47 ar, Grundsteuerreinertrag:  $95/_{100}$  Taler. c) **Blatt Nr. 736 Schodnia:** Gemarkung: Schodnia, Kartenblatt Nr.: 2 und 4, Parzelle Nr.: 92, 121 und 122, Grundsteuermutterrolle Artikel: 708, Wirtschaftsart und Lage: Acker vor dem Wege nach Dembiohammer und Weide gegen Pustkow, Größe: 2 ha 05 ar 40 qm, Grundsteuerreinertrag: 5 Taler. d) **Blatt Nr. 12 Friedrichsgrätz:** Gemarkung: Friedrichsgrätz, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 232, Grundsteuermutterrolle Artikel: 12, Wirtschaftsart und Lage: Holzung im Walde, Größe: 2 ha 07 ar 30 qm, Grundsteuerreinertrag:  $2^{44}/_{100}$  Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 8. September 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals die Witwe Elisabeth Kalisch geb. Koftka eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 30. September 1930. [885]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die im Grundbuch von Groschowitz Blatt Nr. 293 und 427, von Malino Blatt Nr. 367 und 344 eingetragenen, nachstehend beschriebene Grundstücke am **6. Februar 1931, vormittags 11 Uhr** an der Gerichtsstelle, Nikolaistr., Zimmer Nr. 5, versteigert werden. **Blatt Nr. 293 Groschowitz:** Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Groschowitz, Kartenblatt Nr.: 4, Parzelle Nr.: 502/69, 503/69, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 253, Gebäudesteuerrolle Nr.: 195, Wirtschaftsart und Lage: Hofraum und Acker an der Bahn mit Wohnhaus, Keller, Hausgarten, Stall mit Tenne, Größe: 3 ar, 90 qm, Grundsteuerreinertrag: 0,02 Taler, Gebäudesteuernutzungswert: 62 Mark. **Blatt Nr. 427 Groschowitz:** Lfd. Nr.: 2, Gemarkung: Groschowitz, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 437/196, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 434, Wirtschaftsart und Lage: Plan 10 Acker, Größe: 53 ar 75 qm, Grundsteuerreinertrag: 1,47 Taler. **Blatt Nr. 367 Malino:** Lfd. Nr.: 3, Gemarkung: Malino, Kartenblatt Nr.: 2, Parzelle Nr.: 168, Wirtschaftsart und Lage: Wiese Niedrozina, Grundsteuermutterrolle Artikel: 309, Größe: 36 ar, 80 qm, Grundsteuerreinertrag: 0,86 Taler. **Blatt Nr. 344 Malino:** Lfd. Nr.: 4, Gemarkung: Malino, Kartenblatt Nr.: 2, Parzelle Nr.: 335, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 284, Wirtschaftsart und Lage: Acker Dzielnica, Größe: 32 ar, 20 qm, Grundsteuerreinertrag: 0,50 Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 29. Juli 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals die Frau Agnes Sczhygiol, geb. Zwainksi aus Groschowitz, eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 21. August 1930. [893]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuch von Rafel Blatt Nr. 161 eingetragene, nachstehend beschriebene Grundstück am **8. Januar 1931, vormittags 9 Uhr** an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5, versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Rafel, Kartenblatt Nr.: 3, Parzelle Nr.: 517/143, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 142, Gebäudesteuerrolle Nr.: 84, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Stall, Hofraum und Hausgarten, przedowsie, Größe: 12 ar 80 qm, Gebäudesteuernutzungswert: 24 Mark. Der Versteigerungsvermerk ist am 28. August 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Arbeiter und Häusler Anton Schmolczyk und Ehefrau Florentine geb. Czech als Miteigentümer je zur Hälfte eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 27. September 1930. [878]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuch von Sczapanowicz Blatt Nr. 289 eingetragene, nachstehend beschriebene Grundstück am **22. Januar 1931, vormittags 11 Uhr** an der Gerichtsstelle Zimmer Nr. 5 versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Sczapanowicz, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr. 1991/403 und 1900/403, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 387, Gebäudesteuerrolle Nr.: 117, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Stall, Hofraum und Hausgarten, Scheune an der Halbendorfer Grenze, Größe: 1 ha 38 ar 09 qm, Grundsteuerreinertrag:  $6^{21}/_{100}$  Taler, Gebäudesteuernutzungswert: 60 Mark. Der Versteigerungsvermerk ist am 28. August 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Arbeiter August Zimolung in Kolonie Goslawitz eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 30. September 1930. [883]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die Miteigentumshälften des Johann Kalla an den im Grundbuch von Vogtsdorf Blatt 359 und 495 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstücken am **22. Januar 1931, vormittags 9 Uhr** an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5, versteigert werden. a) **Blatt Nr. 359 Vogtsdorf:** Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Vogtsdorf, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 298/46, 299/46, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr. 350, Gebäudesteuerrolle Nr.: 165, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Stall, Hofraum und Hausgarten, Größe: 25 ar 53 qm, Grundsteuerreinertrag:  $1^{35}/_{100}$  Taler, Gebäudesteuernutzungswert: 24 Mark. b) **Blatt Nr. 495 Vogtsdorf:** Lfd. Nr.: 2, Gemarkung: Vogtsdorf, Kartenblatt Nr.: 1, Parzelle Nr.: 285/46, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 487, Wirtschaftsart und Lage: Acker na grubi, Größe: 13 ar 21 qm, Grundsteuerreinertrag:  $83/_{100}$  Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 15. Mai 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Häusler Johann Kalla und Ehefrau Marie geb. Grabisch in Vogtsdorf je zur Hälfte eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 30. September 1930.

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll die Miteigentumshälfte des Emanuel Bajonz an dem im Grundbuch von Ochot Blatt Nr. 181 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstück am **13. Februar 1931, vormittags 11 Uhr** an der Gerichtsstelle Zimmer Nr. 5 versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Ochot, Kartenblatt Nr.: 2, Parzelle Nr.: 620/26 und 620/123, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 171, Gebäudesteuerrolle Nr.: 121, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Stall, Hofraum und Hausgarten, Olczinski, Größe: 51 ar 06 qm, Grundsteuerreinertrag:  $1^{40}/_{100}$  Taler, Gebäudesteuernutzungswert: 45 Mk. Der Versteigerungsvermerk ist am 30. September 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Zimmermann Emanuel Bajonz und Ehefrau Franziska geb. Raczmarek in Ochot je zur Hälfte eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 16. Oktober 1930. [886]

**Zwangsversteigerung.** Zum Zwecke der Aufhebung der Erbengemeinschaft sollen am **19. Dezember 1930, vormittags 11 Uhr** an der Gerichtsstelle, Nikolaistraße, Zimmer Nr. 5, versteigert werden, die im Grundbuch von Rafel Blatt 146 und 231 (eingetragene Eigentümer am 30. Oktober 1929, dem Tage der Eintragung des Versteigerungsvermerks: verwitwete Polizeisekretär Ottilie Blasel, geb. Wajner und die minderjährigen Liselotte Blasel und Gerda Steiner in Rafel in ungeteilter Erbengemeinschaft) eingetragenen Grundstücke a) **Blatt 146 Rafel:** Gemarkung: Rafel, Kartenblatt: 3, Parzelle: 566/185, Wohnhaus, Hofraum und Hausgarten, Stallung mit Schuppen, Scheune, Niwy, 25 ar, 53 qm groß, Grundsteuermutterrolle Artikel: 126, Nutzungswert: 282 Reichsmark, Gebäudesteuerrolle Nr.: 103. b) **Blatt 231 Rafel:** Gemarkung: Rafel, Kartenblatt: 3, Parzellen: 653/169, 654/169, 664/170, Acker an der Niwa, 3 ha, 16 ar, 6 qm groß,  $98/_{100}$  Taler Reinertrag, Grundsteuermutterrolle Artikel: 218. Amtsgericht Oppeln, den 8. Oktober 1930. [896]

## Die neuen Beitragsätze zur Kranken- u. Arbeitslosenversicherung.

Die unterzeichneten Vorstände geben hiermit bekannt, daß an Beiträgen folgende Prozentätze zu entrichten sind:  
zur Allgem. Orts-Krankenkasse des Landkreises Oppeln  
5 % seit 1. September 1930;  
zur Land-Krankenkasse des Landkreises Oppeln  
6 % seit 1. Oktober 1930;  
zur Arbeitslosenversicherung  
6½ % seit 6. Oktober 1930. [891]

Der monatliche Beitrag zur Arbeitslosenversicherung für Angestellte, die nicht der Krankenversicherungspflicht, sondern nur der zur A. B. unterliegen, beträgt daher vom 6. Oktober d. Js. entsprechen der Beitragserhöhung 19,50 RM., statt wie bisher 13,50 RM.

Oppeln, den 4. Oktober 1930.

Der Vorstand  
der Allgem. Ortskrankenkasse  
des Landkreises Oppeln.  
König,  
Vorsitzender.

Der Vorstand  
der Landkrankenkasse  
des Landkreises Oppeln.  
Gerstenberg,  
Vorsitzender.

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuch von Groschowitz Blatt Nr. 932 eingetragene, nachstehend beschriebene Grundstück am 30. Januar 1931, vormittags 11 Uhr an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5 versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Groschowitz, Kartenblatt Nr.: 3, Parzelle Nr.: 1083/213, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 940, Gebäudesteuerrolle Nr.: 340, Wirtschaftsart und Lage: Sauggasanlage, Maschinen und Generatorenraum mit abgef. Stall nebst Abort, im Dorfe, Größe: 4 ar 46 qm, Gebäudesteuernutzungswert: 130 Mark. Der Versteigerungsvermerk ist am 3. September 1930 in das Grundbuch eingetragen Als Eigentümer war damals der Ingenieur Hans Schemainzky in Groschowitz eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 6. Oktober 1930. [882]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll die Miteigentumshälfte des Leopold Schemainda an dem im Grundbuche von Breske Band 1, Blatt Nr. 12, eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstück am 12. Februar 1931, vormittags 9 Uhr an der Gerichtsstelle, Nikolaistraße, Zimmer Nr. 5, versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Breske, Kartenblatt Nr.: 2, Parzelle Nr. 454/73, 455/73 und 456/71, Grundsteuermutterrolle Artikel: 12, Wirtschaftsart und Lage: Wiese und Weg im za dzure Feld, Größe: 9 ar 54 qm, Grundsteuerreinertrag: 0,09 Taler. Der Versteigerungsvermerk ist am 25. Juli 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals Landwirt Leopold Schemainda und Ehefrau Franziska geb. Gabrielczyk in Breske zu gleichen Teilen eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 21. August 1930. [881]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll die Miteigentumshälfte des Karl Klisch an dem im Grundbuch von Groschowitz Blatt Nr. 64 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstück am 23. Januar 1931, vormittags 11 Uhr an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 5, versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Groschowitz, Parzelle: Anteil an ungetrennten Hofräumen, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 694, Gebäudesteuerrolle Nr.: 66, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Stall, Hofraum und Hausgarten, Scheuer, Remise, Viehstall, Gebäudesteuernutzungswert: 90 Mark. Der Versteigerungsvermerk ist am 16. September 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Lokomotivheizeranwärter Karl Klisch und Ehefrau Eva geb. Fränzel in Groschowitz je zur Hälfte eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 30. September 1930. [827]

**Zwangsversteigerung.** Im Wege der Zwangsvollstreckung soll die Miteigentumshälfte des Stephan Nowak an dem im Grundbuch von Luboschütz Band XII Blatt Nr. 423 eingetragenen, nachstehend beschriebenen Grundstück am 6. Februar 1931, vormittags 9 Uhr an der Gerichtsstelle, Nikolaistraße, Zimmer Nr. 5, versteigert werden. Lfd. Nr.: 1, Gemarkung: Luboschütz, Kartenblatt Nr. 6, Parzelle Nr.: 374/43, Grundsteuermutterrolle Artikel Nr.: 435, Gebäudesteuerrolle Nr.: 125, Wirtschaftsart und Lage: Wohnhaus mit Hofraum, Stall u. Hausgarten, Größe: 12 ar, 77 qm, Gebäudesteuernutzungswert: 45 Mark. Der Versteigerungsvermerk ist am 7. August 1930 in das Grundbuch eingetragen. Als Eigentümer war damals der Müller Stephan Nowak und dessen Ehefrau Marie, geb. Thamm, je zur Hälfte eingetragen. Amtsgericht Oppeln, den 20. August 1930. [894]

## Wiesenverkauf.

Am 2. November 1930, nachmittags 3 Uhr werde ich an Ort und Stelle in Rupp die zum Nachlaß des verstorbenen Fleischermeisters Constantin Biallas aus Chroschütz gehörigen Wiesen von zirka 6½ Morgen, in Größe von je 1 Morgen, meistbietend verkaufen. [887]

Josef Niedworof, Fleischer  
in Czarnowanz als Nachlaßpfleger.

Am Freitag, den 24. Oktober und

Sonnabend, den 25. Oktober, 16 Uhr

findet im kleinen Saal des „Central-Hotels“ ein

## Stoffmal-Kursus

statt.

Vortrag mit anschließendem **kostenlosen** Unterricht.  
Stoffe zum Bemalen bitte mitzubringen.  
Beachten Sie bitte mein Schaufenster.

**Erdmann Raabe, Papierhandlung,**  
Oppeln Ring 16.

Alleinverkauf von Dr. Fr. Schoenfelds Stoffmalfarben.

## Für Allerheiligen

### Seidenpapiere

Bogen nur 2 Pf.  
außerdem 25 Bogen weiß 40 „  
25 „ farbig 50 „

### Krepppapiere

Roller nur 20 Pf.  
extrafeine Qualität zum Blumenfertigen

ferner **Blumendraht, Rosenlaub  
und Grab-Lämpchen**  
zu konkurrenzlos billigen Preisen

**Erdmann Raabe, Oppeln**

Ring 16

Papierhandlung

Auf 2037

# Ziegelsteine

451]

aus der Ziegelei Oppeln-Hafen sind  
billigst abzugeben. Versand m. der Eisen-  
bahn auf eigenem Bahnhof möglich.

## Oppelner Hafen Akt.-Ges.



## DIESER MANN

ist selbst in unserer ungewöhnlichen Zeit eine ungewöhnliche Erscheinung. — Mit 14 Jahren brannte er seinen Eltern nach Amerika durch. Zwanzig Jahre lang durchstreifte er, mit Nichts in der Tasche, die ganze Welt. Als Cowboy und als Tramp, als Stewart und als Fallensteller, als Goldwäscher, Gaukler, Detektiv und „Hansdampf in allen Gassen“ sah er die Staaten, sah er Indien, Afrika und Asien, lernte er die Tiefen und die Höhen, die Mysterien und die klaren Zusammenhänge des Lebens kennen wie selten einer. Dreiunddreißig Jahre alt, packte ihn plötzlich die ehrgeizige Idee, ein großer und weltberühmter Mann zu werden. — Heute, zehn Jahre später hat er diese phantastisch-kühne Idee **verwirklicht**, heute ist er der souveräne Dirigent eines staunenswerten Riesen-Unternehmens, heute sind sein Name und sein Werk von faszinierender Wirkung in allen Ländern, wo immer er auch blitzartig auftauchen mag. — Dieser Mann

## KOMMT NACH OPPELN

am **Donnerstag, 13. November** und kein **Oppelner** sollte versäumen, die persönliche Bekanntschaft mit ihm zu machen. Er ist leicht zu erkennen. Er trägt stets einen blauen Anzug, einen großen dunklen Schlapphut und zwischen schmalen, energisch geschwungenen Lippen geht ihm die schwere Havana-Zigarre niemals aus. — Sein Name aber ist **Julius GLEICH** und er bringt als der „Circuskönig unseres Jahrhunderts“, wie ihn die Presse der Welt genannt hat, einen Circus und eine Cirkuskunst mit sich, wie sie in **Oppeln** in solcher Vollendung noch niemals gezeigt worden sind. Millionen begeisterter Menschen säumten die triumphartigen Siegesfahrten GLEICHS, die ihn soeben von stolzer Siebenländerfahrt durch Holland, Belgien, Luxemburg, Frankreich, Spanien, Italien und die Tschechoslowakei zum ersten Male nach Schlesien bringen. — Antwerpen, Amsterdam, Brüssel, Paris, Barcelona, Rom und Prag waren die letzten und markantesten Etappen seiner einzig dastehenden Sensations-Erfolge. — Schlesien prägt Euch ein: Euer deutscher Landsmann **Julius GLEICH**, der Circuskönig des XX. Jahrhunderts, kommt nach **Oppeln**

## am 13. November!

### Kaufleute!

GLEICH braucht für ca. 800 Tiere Fourage aller Art: Heu, Stroh, Hafer, Quetsch-Hafer, Rüben, größte Mengen alten Brotes für Eisbären und Elefanten, Pferdefleisch für 180 Raubtiere, Oel und Betriebsstoffe für 320 Wagen, Lehm und Sägemehl für die 62 Meter-Rennbahn — für das Personal von ca. 1000 Menschen werden 500 möbl. Zimmer gesucht. — Eilofferten erbeten an die Direktion des Riesen-Circus GLEICH, Mähr. Ostrau, C. S. Bestellungen sind nur gültig, wenn dieselben durch die Direktion schriftlich bestätigt werden. Alle, das Circusprogramm betreffenden Abschlüsse und Geschäfte sind ausschließlich Angelegenheiten des Programm-pächters, Herrn Walter Strauß. — Die Direktion erklärt sich unverbindlich dafür.



### Neumann

Oppeln, [889]  
Nikolaistraße No. 17.  
Biete die grösste Auswahl.

## Einkauf von Schlacht Pferden

892] bei Unglücksfällen  
Telefon 3819

### Ernst Altmann,

Rosfleischerei  
Oppeln, Zweigstraße 9

## Ein Schäferhund

zugelaufen. Abzuholen gegen  
Erstattung der Unkosten bei  
**Paul Rampa,**  
884] Horst, Str. Oppeln.

## Staatsbeamter a. W.

in mittleren Jahren mit schönem  
Eigenheim und Alter mit festen  
Bezügen u. Kapitalvermögen sucht  
evgl. Lebensgefährtin vom Lande.  
Angab. u. Nr. 880 a. d. Kreisblatt.

## Für Schulden

die mein Sohn Peter Giza  
aus Tarnau, Kreis Oppeln  
macht, komme ich nicht auf.

### Paul Giza,

890] Gärtner.

## Apothekendienst.

Sonntagdienst am 26. und Nach-  
dienst vom 25. bis 31. Oktober:  
Kronen-, Germania- und Nikolai-  
Apotheke.

## Evangelische Kirche.

Sonntag, den 26. Oktober:

### Gräfenort.

9 Uhr Gottesdienst. Pastor Hilbt.

## Sämtliche Büromöbel

stets zu haben bei  
**Erdmann Raabe, Oppeln**

Eine Sensation für Oppeln kündigt sich soeben an mit einem Gastspiel des Deutschen Riesencircus Gleich, der zum ersten Male überhaupt nach Schlesien kommt, und der sein Weltunternehmen am 13. November zu einem nur 4½ tägigen Aufenthalt errichten wird, um uns mit einer Circuskunst bekanntzumachen, die auf soeben absolvierter Sieben-Länder-Fahrt durch Holland, Belgien, Luxemburg, Frankreich, Spanien, Italien und die Tschechoslowakei das allergrößte Aufsehen erregte und die die bereisten Metropolen aller dieser Staaten: Antwerpen, Brüssel, Amsterdam, Paris, Barcelona, Rom, Mailand, Prag usw. wochenlang in ihren Bann zu ziehen vermochte. Gleich kommt in 4 Sonderzügen von rund 700 Achsen, also selbstverständlich mit diesem ungeheuren Apparat von Menschen, Tieren, und Material und, um nur einige Zahlen, die ja immer die deutlichste Sprache reden, zu nennen, sei gesagt, daß er mit einem etwa 1000-köpfigem Personal mit etwa 800 Tieren, 320 eigenen Wagen, eigenen Licht-, Kraft- und Wasserwerken, Tischler-, Schmiede-, Schneider-, Schlosser- und Motorwerkstätten aufmarschieren wird. Am imponierendsten dürfte, rein äußerlich betrachtet, der Monstre-Zelthallenbau wirken, den er als den größten überhaupt existierenden mitbringt, und der ein Fassungsvermögen für 16 000 Menschen aufweist. Die weit überragende Bedeutung des „Circuskönigs“, wie ihn die Presse des Kontinents treffend genannt hat, liegt jedoch auf circusfisch-künstlerischem Gebiet und sie findet ihre bezeichnendste Beurteilung in dem, was die Pariser Zeitungen über Gleich sagten: „Gleich hat in seiner überdimensionalen Renn- und Kampfbahn von 62 Metern im Durchmesser und mit seinen 500 Mitwirkenden, Künstlern aller Massen und mit Hunderten von Tieren aller Zonen einer veraltet geglaubten Kunst neues Leben gegeben, — fast möchte man sagen: er hat eine neue Circuskunst in unserem Jahrhundert geschaffen. Das ist eine feststehende Tatsache und sie allein macht es verständlich, daß Paris, das verwöhnte und gerade in Vergnügungen so verwöhnte Paris nun schon volle sechs Wochen lang von einem förmlichen Gleich-Taumel befallen ist!“ — Die Erwartungen, die man in das Kommen dieses Circus-Giganten also von vornherein setzen darf, werden aber sicher noch eine beträchtliche Steigerung erfahren, wenn wir bemerken, daß wir auch in der Person Commendatore Direktor Gleichs einen Mann von ungewöhnlichem Format und von ungewöhnlichen Schicksalen kennen zu lernen Gelegenheit haben werden. — Denn Gleich — und das ist keine legendäre Fabel, sondern eine verbürgte Tatsache! — begann seine Laufbahn vor 10 Jahren als bettelarmer Wandermusikant! Weit alle andern überflügelnd, hat Gleich sich in diesen 10 Jahren an die Spitze aller europäischen Unternehmen zu setzen gewußt, beginnend mit einem Esel, zwei Pferden und einem alten Zylinderhut, die ein launisches Schicksal ihm in einer guten Stunde für ersparte Groschen in die Hand spielte und wenn er nun, auf der Höhe ganz einzigartiger, internationaler Erfolge, sich erstmalig bei uns vorstellen wird, so wird sich zweifellos das berechnete Interesse Aller ganz besonders auch darauf richten, diesen ungewöhnlichen Mann einmal persönlich zu sehen. Die umfassende Organisation Gleichs wird ihr ganz besonderes Augenmerk auch darauf richten, daß nicht nur Oppeln allein, sondern daß auch die ganze weitere Umgebung an dem Ereignis teilnehmen kann; so werden ausgedehnte Verkehrsverbindungen aller Art geschaffen werden, die nach allen Richtungen hin für eine bequeme An- und Abfahrt Sorge tragen. Näheres werden wir in den folgenden Tagen noch bekanntgeben.

**Inserieren** ist und bleibt für jeden Geschäftsmann und Privaten immer noch die billigste Reklame. Am meisten aber verspricht Reklame **im Kreisblatt** Dieses wird als amtlich. Organ von allen im Landkreise gelesen. Jedes Inserat in ihm **bringt Gewinn!**

## Glas schreibt weich?

Welches Schreiben ist die Voraussetzung für eine leichte Handschrift. Diesen Vorteil bietet Ihnen der



Mit der Glasfeder schreiben Sie so weich wie mit Blei. Sie schreiben aber mit Tinte. Für jede Handschrift die geeignete Federstärke. Mit der Glasfeder können Sie auch 3—5 klare Tintendurchschriften erzielen — die letzte Errungenschaft auf dem Gebiet der Schreibtechnik.

Nur echt mit dem Namen „H A R O“.

Preis: RM. 3.50 Modell I schwarz,  
RM. 3.— Mod. II schwarz,  
Ersatzfedern 0,30 RM.  
auswechselbar  
(fein, mittelfein, stumpf).

**Erdmann Raabe, Oppeln,**  
Papierhandlung. Ring 16. Bürobedarf.

Nur für

## Rundfunkhörer

die es noch nicht wissen: Das ausführlichste Rundfunk-Programm der Welt und den weiteren interessanten reichillustrierten Inhalt finden Sie in der ältesten deutschen Funkzeitschrift **Der Deutsche Rundfunk** Einzelheft 50 Pf., monatlich RM 2.—. Eine Postkarte an den Verlag Berlin N 24 genügt und Sie erhalten kostenlos ein Probeheft

## Gämtl. Schularartikel

zu haben bei Erdmann Raabe, Oppeln, Ring 16.

## Jede Dame

braucht **NEUE MODEN**  
Vobachs Zeitschrift für elegante Moden

Zur zuverlässigen Beratung in allen Kleiderfragen bedient sich die elegante Dame der Vobach-Zeitschrift „Neue Moden“. Jedes Heft erscheint in prächtiger, vielfarbiger Ausstattung mit Schnittmusterbogen, Aufbügelmuster und Gutschein für einen

**Vobach-Schnitt** nach eigener Wahl

Monatlich nur 90 Pfennig einschließlich Bestellgeld

Ständig vorrätig und im Abonnement zu beziehen durch die Buchhandlung